

2nd year

It has passed 2 years and 3 months since I became principal.

This year is 2nd year of this school.

I worked recklessly every day last year.

But this year is not same.

I found many problems of this school.

About teachers, organization, facilities, systems, etc.

I feel that problems are piling up.

So I have forgotten students.

No! I must do everything for students.

I am not worker but teacher.

(But judging from law, the principal is not teacher but worker.)

2 年目

校長になってから 2 年と 3 ヶ月たった。

今年はこの学校の校長 2 年目である。

去年は、毎日がむしやりに働いた。

しかし、今年は昨年と違う。

学校の先生の課題が目につく。

先生のこと、組織のこと、設備のこと、仕組みのこと、などなど。

問題は山積である。

だから、生徒のことを忘れてしまっている。

いけない！ 生徒のために働かないと行けない。

私は、教員であり事務職員ではない。

(しかし、法令では校長は事務職員である。)